

ki ga je baje zavzelo upravno sodišče v Celju v sodbi iz decembra pr. l., po kateri naj bi šla pritožba proti sklepom in ukrepom obč. odbora ter proti odlokom (odredbam) župana v krajevno - policijskih poslih vedno na politično okrajno oblastvo. Ni mi pa znano, ali je ta sodba res izšla ozir. ali je postala pravnomočna.



## Organizacija sodišč po najnovejšem zakonskem načrtu.

(Konec.)

### 3. Trgovački sudovi

§ 28

[Sl. Pr. 1923, 14, 56, 253 ss, 261 s, 263 ss, 269; str. 14, 33, 75 ss, 83 s., 85 ss, 92; op. 67, 69, 70]

U Beogradu i u mestima u kojima se pokaže potreba, postojaće naročiti trgovački sud ravan okružnom суду.

§ 29

[Sl. Pr. 1923, 266 ss; Sl. Pr. 1924, 9; str. 89 ss, 108; op. 12, 67, 71, 73, 74, 77]

(1) Trgovački sudovi vode upisnike (registre) trgovačkih firama<sup>1)</sup> i vrše prвostepenu trgovačku *sudbenost*<sup>2)</sup> u parničnim i vanparničnim trgovačkim predmetima prema naredjenjima o<sup>3)</sup> stvarnoj nadležnosti sadržanim u odnosnim zakonima o postupku i u drugim zakonima.

(2) Osim toga vrše *sudbenost*<sup>4)</sup> i<sup>5)</sup> u trgovačkim stečajevima.

<sup>1)</sup> Sekc.: »firmi«. <sup>2)</sup> Sekc.: »sudsку vlast«. <sup>3)</sup> Min. in vlad.: »i«; v sekç. pravilno. <sup>4)</sup> Sekc.: »sudsку vlast«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekç.: besedice »i« ni.

§ 30

[Sl. Pr. 1923, 56, 265, 269; Sl. Pr. 1924, 63; str. 34, 87, 91, 92, 141; op. 67]

Ministar Pravde odrediće na osnovu mišljenja nadležnog<sup>1)</sup> Velikog Suda koji će trgovački odnosno okružni sudovi vršiti i pomorsku *sudbenost*.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Min. in vlad. napačno: »nadležnost; sekç. pravilno. <sup>2)</sup> Sekc. ima tu i z j e m o m a : »sudstvo«.

### § 31

[Sl. Pr. 1923, 14, 57, 171, 259 ss, 269 ss; str. 14, 35, 73, 81 ss, 92 ss; op. 26, 46, 62, 67, 71, 77, 78]

Naredjenja koja vredne za okružne sudove shodno se primenjuju i na trgovačke sudove.<sup>1)</sup> U većima ovih sudova, *a u pravnim stvarima sporne sudbenosti*, zauzima mesto jednog sudije jedan počasni sudija iz reda trgovaca ili *ljudi veštih brodarstvu*.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc. dodaje stavku: »*u parničnim stvarima*«. <sup>2)</sup> V sekc. se glasi 2. stavek tako: »Mesto jednog sudije u većima zauzima jedan počasni sudija iz reda trgovaca ili *kad se vrši pomorsko sudstvo, lice upoznato sa brodarškim pitanjima*«(!). Dostavek »*kad se vrši pomorsko sudstvo*« napravi določbo jasnejšo.

#### 4. Veliki (Apelacioni) Sudovi

### § 32

[Sl. Pr. 1923, 14 s; Sl. Pr. 1924, 1 ss, 9; str. 14 s, 100 ss, 108; op. 83, 88]

Veliki (Apelacioni) Sudovi<sup>1)</sup> postoje u mestima koje odredi zakon a nazivaju se po mestima njihova sedišta.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Glede pravopisa ni tu nobeden načrt dosleden: pišejo zdaj »Veliki Sud(ovi), zdaj zopet »Veliki sud(ovi). »Veliki« pa pišejo vselej z veliko začetnico. Jaz uporabljam pisavo našega nač., ki je menda pri Srbih za vsa višja sodišča običajna. <sup>2)</sup> Sekc. pristavlja opazko: »rezervisano s tim da se nabroje mesta Apelacije i broj sudija u njima«(!) (prim. bel. 2 k § 14 in bel. 5 k § 34).

### § 33

[Sl. Pr. 1924, 9 s; str. 108 s; op. 12, 89]

Veliki Sudovi vrše drugostepenu *sudbenost*<sup>1)</sup> u gradjanškim i krivičnim predmetima koji na osnovu pravnih *lekova*<sup>2)</sup> protiv odluka<sup>3)</sup> okružnih sudova dolaze po naredjenjima odnosnih<sup>4)</sup> zakona o postupku ili drugih zakona pred Velike Sudove.

<sup>1)</sup> Sekc.: »*sudska vlast*«. <sup>2)</sup> Sekc.: »*sredstava*«. <sup>3)</sup> Min. in vlad.: »*odluke*«; sekc. pravilno. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc. nepravilno: »*odnosno*«.

### § 34

[Sl. Pr. 1924, 10 ss, 63; str. 109 ss, 140]

(1) U svakom Velikom Sudu mora biti jedan predsednik, *jedan potpredsednik*,<sup>1)</sup> potreban broj sudija, sudijskih<sup>2)</sup> pomoćnika, *pisarničkog*<sup>3)</sup> osoblja i služitelja.

(2) Broj *sudija* pojedinih Velikih Sudova odrediće se naročitim zakonom; broj drugog osoblja odrediće<sup>4)</sup> Ministar Pravde po predlogu opšte sednice Velikog Suda.<sup>5)</sup>

(3) *Predsednik Velikog Suda postavlja prepisače i služitelje istog suda.*<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sek.: vacat. <sup>2)</sup> Tu je ostalo izjemoma tudi v sekci. »sudijskih«. <sup>3)</sup> Min.: »pisarskog«, vlad.: »pisarničkog«, sekci.: »administrativnog«. <sup>4)</sup> Min. in vlad.: »određuje«. <sup>5)</sup> V sekci. se glasi 2. odstavek: »Broj osoblja u Velikim Sudovima određuje Ministar Pravde po saslušanju opšte sednice Velikog Suda«. To je v očitnem protislovju z zahtevno sekci. glede § 32. Prim. bel. 2 k temu §. <sup>6)</sup> Sekci.: 3. odstavka ni.

### § 35

[S. Pr. 1923, 173; Sl. Pr. 1924, 28 ss, 53; str. 74, 127 ss, 130]

U koliko ovaj ili koji drugi zakon što drugo ne naredjuje Veliki Sudovi vrše *sudbenost*<sup>1)</sup> u većima od pet sudija, od kojih jedan predsedava.

<sup>1)</sup> Sekci.: »sudsku vlast«.

### § 36

[Sl. Pr. 1923, 23, 58 s; Sl. Pr. 1924, 13 s, 17, 118; str. 23, 36 s, 112 s, 116, 168; op. 96]

Predsednik Velikog Suda upravlja sudom i vodi nadzor nad sudskim osobljem, njegovim radom i vladanjem. Kada je sprečen *zamenjuje*<sup>1)</sup> ga *potpredsednik a ako je i ovaj sprečen predsednika zamenjuje*<sup>2)</sup> po rangu najstariji sudija Velikog Suda.

<sup>1)</sup> Sekci.: »zamenjuje« (tisk. pogr.). <sup>2)</sup> V min., vlad. in sek. so kurzivno tiskane besede izločene.

### § 37

[Sl. Pr. 1923, 113 ss; Sl. Pr. 1924, 14 ss, 24, 115, 121; str. 45 ss, 113 ss, 123, 166, 171; op. 97, 98]

*Pri*<sup>1)</sup> kraju svake godine određuje predsednik pismenom naredbom po kojim će predmetima pojedino odeljenje vršiti *sudbenost*.<sup>2)</sup> Istom naredbom određuje i kome će odeljenju on, *kojemu li potpredsednik*,<sup>3)</sup> a<sup>4)</sup> kojima po rangu najstarije

sudije<sup>5)</sup> predsedavati i ko će ih u predsedavanju zamenjivati.

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: »Na«, sekc.: »Pri«. <sup>2)</sup> Sekc.: »sudske vlaste«. <sup>3)</sup> V min., vlad. in sekc. kurziv izložen. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc. uvrščajo tu besedo »u«. <sup>5)</sup> V min., vlad. in sekc. napačno: »najstariji sudija«.

### § 38

[Sl. Pr. 1923, 63 ss, 113; Sl. Pr. 1924, 26 ss, 59, 157, 187, 195; str. 41 ss, 45, 125 ss, 136, 186, 216, 225; op. 106, 107]

(1) Pri kraju svake godine predsednik sa predsednikom Velikog Suda u opštu sednicu, u cilju da pretresa pitanje, koji će sudija prema svojoj stručnoj spremi uči u koje odeljenje.

(2) Po saslušanju sudija, predsednik *sa potpredsednikom*<sup>1)</sup> sa predsednicima odeljenja odrediće pismenom naredbom, koji će sudija u kome odeljenju raditi i koji će ga sudija zamenjivati.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> V min., vlad. in sekc. kurziv izložen. <sup>2)</sup> Sekc. dodaje še drug stavek: »Pri jednakoj podeli glasova odluciće glas predsednika«. Ta do-stavek izpolnjuje vrzel. Prim. pa o predsednikovem votum dirimens vobče Sl. Pr. 1924, 164 odn. str. 193 s.

### § 39

[Sl. Pr. 1924, 13, 27, 28, 53, 57, 65 ss, 72 ss, 116, 157; str. 112, 126, 127, 130, 134, 143 ss, 149 ss, 166, 187; op. 130]

Naredjenja § 20, stav drugi i treći, §§ 22, 24 do 26<sup>1)</sup> i § 27 br. 2, 4, 7, 8, 10, 12, 14 i 17<sup>2)</sup> shodno se primenjuju i na Velike Sudove.

<sup>1)</sup> Sekc. naštева izrečno § 25, izločuje pa § 26. Slednje je najbrž le pomota. Kajti s citatom § 26 v § 40 stvar z ozirom na 1. odst. § 26 ni rešena. <sup>2)</sup> Sekc. je iz § 27 izločila št. 6, tako da so vse nadaljnje številke za edinko nižje kakor številke našega nač. (prim. bel. 10 k § 27). Temu primerno citira tu »br. 2, 4, 6, 7, 9, 11, 13 i 16«.

### § 40

[Sl. Pr. 1924, 59 ss; str. 136 ss; op. 37, 112 b, 113, 113 a]

U krug rada opšte sednice Velikog Suda osim stvari navedenih u § 26 spada i izbor predsednika, *potpredsednika*<sup>1)</sup>

ši sudija okružnih sudova kao i izbor sreskih sudija saobrazno<sup>2)</sup> zakonu o sudijama.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Sekc. namesto kurziva: »prema«. Splošna formulacija sekc. bi bila sprejemljiva, ako se je poslužujemo tudi v § 52 št. 1. Prim. bel. 3 k temu §.

### 5.<sup>1)</sup> Vrhovni (Kasacioni) Sud

#### § 41

[Sl. Pr. 1923, 14 s; Sl. Pr. 1924, 103; str. 14 s, 153 s; op. 122]

Za celu Kraljevinu postoji jedan Vrhovni (Kasacioni) Sud, sa sedištem u Zagrebu (čl. 110 Ustava).<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> V min., vlad. in sekc. manjka št.: »5«. <sup>2)</sup> Sekc. ima opazko: »rezervisano. Utvrditi broj sudija«. Prim. bel. 2 k § 14.

#### § 42

[Sl. Pr. 1924, 10, 72, 103 ss, 108; str. 109, 149, 154 ss, 159; op. 4, 12, 77, 123, 124, 149]

Vrhovni Sud vrši *sudbenost*<sup>1)</sup> kao najviši sudski stepen u gradjanskim parničnim in vanparničnim, kao i u krivičnim predmetima prema naredjenjima o stvarnoj nadležnosti sadržanim u odnosnim zakonima o postupku, pazeći pri tome da se u *zemlji*<sup>2)</sup> materijalni i formalni zakoni pravilno i jednoobrazno primenjuju. U koliko je Vrhovni Sud pozvan da i u drugim predmetima vrši *sudbenost*,<sup>3)</sup> predvidjeno je *u*<sup>4)</sup> odnosnim zakonima.

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudske vlast«. <sup>2)</sup> V min. je ta beseda izostala. <sup>3)</sup> Sekc.: »sudske vlast«. <sup>4)</sup> Beseda manjka v min., vlad. in sekc.

#### § 43

[Sl. Pr. 1924, 107 s, 168; str. 158 s, 197; op. 130]

Dužnost je još Vrhovnog Suda da po predstavci Ministra Prayde dade<sup>1)</sup> svoje *mnenje*<sup>2)</sup> u pogledu izdavanja novih ili u pogledu izmena i dopuna već postoječih zakona pravosudne struke. On može i iz vlastite pobude da iznese u tome pravcu predloge<sup>3)</sup> Ministru Pravde.

<sup>1)</sup> Sekc.: »da/e«. <sup>2)</sup> Sekc.: »mišljenje«. <sup>3)</sup> Mift.: »predloga«.

### § 44

[Sl. Pr. 1923, 114; Sl. Pr. 1924, 16, 108 ss, 119 ss, 124 ss, 135; str. 46, 115, 159 ss, 169 ss, 175 ss, 186; op. 131, 142, 143, 144, 149]

Vrhovni Sud ima jednog *prvog, jednog drugog i jednog trećeg predsednika, potreban broj predsednika odeljenja,* potreban broj sudija, sudijskih pomoćnika, pisarničkog osoblja i služitelja.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> V min. in vlad. slove ta §: »Vrhovni Sud ima jednog predsednika, potreban broj *potpredsednika kao predsednika odeljenja, potreban broj sudija, sudijskih pomoćnika, pisarničkog osoblja i služitelja.*« V sekc. se glasi tako: »Vrhovni Sud ima jednog predsednika i *dva potpredsednika, potreban broj sudija, sudskih pomoćnika, administrativnog osoblja i služitelja.*«

### § 45

[Sl. Pr. 1923, 23, 58 s; Sl. Pr. 1924, 17, 108, 114 s, 116, 118; str. 23, 36 s 116, 159, 165, 166, 168; op. 138]

*Prvi<sup>1)</sup>* predsednik Vrhovnog Suda upravlja sudom,<sup>2)</sup> vodi nadzor nad sudskim osobljem, njegovim radom i vladanjem; on deli posao medju odeljenja. U slučaju odsutnosti ili sprečenosti njega zamenjuje *drugi odnosno treći predsednik. Ako su i ovi sprečeni, zameniće ga po rangu najstariji predsednik odeljenja.<sup>3)</sup>*

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc. uvrščajo: »*sudi u jednom od odeljenja*«, sekc. razentege a še: »*i u jednom od veča*«. Že to je precej nejasno. Prim. pa bel. k § 48. Ob sebi se umeje, da predsednik tudi sudi. Zakaj tega niso pristavili v §§ 19 in 36? Ali mar predsedniki okrož. in vel. sudišč ne izvršujejo sodstva?<sup>3)</sup> Namesto kurziva imata min. in vlad.: »*potpredsednik po rangu najstariji; a u slučaju sprečenosti potpredsednika po rangu najstariji sudija*«, sekc. pa: »*prvi potpredsednik, a ako je i ovaj sprečen, zameniće ga drugi potpredsednik*«.

### § 46

[Sl. Pr. 1924, 123, 114, 116; str. 111 s, 164 s, 166 s; op. 94]

(1) *Prvi<sup>1)</sup> predsednik je ovlaščen da predloži Ministru Pravde jedno lice sa kvalifikacijama<sup>2)</sup> predsednika okružnog suda kao šefa svog<sup>3)</sup> kabineta, koji će na taj položaj biti postavljen Kraljevim Ukazom. Ovaj šef kabineta ima platu i sve prinadležnosti predsednika okružnog suda.<sup>4)</sup>*

(2) Isto tako prvi predsednik predlaže Ministru Pravde pisarničko osoblje za Vrhovni Sud, a sam postavlja prepisače i služitelje istog suda.<sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: vacat. <sup>2)</sup> Min. in vlad. uvrščata besedo: »za«. <sup>3)</sup> Min. in vlad. namesto »šefa svog kabinet«: »svog šefa kabineta«. <sup>4)</sup> V sek. ves 1. odstavek vacat. <sup>5)</sup> V min. manjka ves 2. odstavek, v vlad. je vzpostavljen z besedilom našega nač., v sek. se glasi ta (edinji) odstavek: »Predsednik predlaže Ministru Pravde administrativno osoblje za Vrhovni Sud, a sam postavlja prepisače i služitelje istog suda«. Dočim je sek. starešini okrajnega in predsednikom okrožnega in velikega sodišča pravico postavljanja pisarjev in služiteljev odvzela (prim. § 8, bel. 4, § 17, bel. 6 in § 34, bel. 6), se glede predsednika vrhovnega sodišča načela zak. sl. prag. ni držala.

### § 47

[Sl. Pr. 1924, 110 ss; str. 160 ss; op. 132, 134]

*Prvi<sup>1)</sup> predsednik Vrhovnog Suda ima čin Ministra.<sup>2)</sup>*

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: vacat. <sup>2)</sup> Sekc. je dala § 47 novo vsebino. 1. odst. se glasi: »Vrhovni Sud deli se u krivično i građansko odjeljenje, a svako odjeljenje u potreban broj veća. Na čelu svakog odjeljenja stoji predsednik toga odjeljenja, a u svakom veću ako ne predsedava predsednik odnosno potpredsednik Vrhovnog Suda predsedavaće najstariji po rangu sudija«. 2. odstavek pa slove: »Osim toga u Vrhovnom Sudu postoje i: odjeljenje za evidenciju, personalno i disciplinsko.« Navajanje glavnih oddelkov (odn. senatov) ustreza mojim predlogom. S tem, da ustanavlja sek. samo po eden kazenski u civilni oddelek, se vraća k francosko-srbijanskemu tipu, ki v našem nač. ni sprejet (prim. množino v § 50, odst. 1).

### § 48<sup>1)</sup>

[Sl. Pr. 1924, 30, 158 ss; str. 129, 187 ss; op. 111, 112 a, 153]

Vrhovni Sud vrši sudbenost<sup>2)</sup> redovno u većima od pet sudija, od kojih jedan predsedava<sup>3)</sup> a u slučajevima naročito predvidjenim u ovome ili drugim zakonima u punoj odnosno u<sup>4)</sup> opštoj sednici.

<sup>1)</sup> Tudi § 48 ima v sek. popolnoma drugo vsebino; on slove: »Predsednik Vrhovnog Suda određuje krajem svake druge godine kojem će odjeljenju predsedavati on, a kojem prvi potpredsednik. Drugi potpredsednik stalno sudi u jednom od veća onog odjeljenja, kom predsedava predsednik Vrhovnog Suda, i zamenjuje prema potrebi predsednika odjeljenja, na slučaj njihove sprečenosti.« Začetek je deloma prevzet iz 3. stavka našega § 56, v ostalem, kurzivno tiskanem delu ustvarja

iz reda k a o s . Torej drugi podpredsednik vrh. sodišča se imenuje tako zaradi tega, ker praviloma ne predseduje; on ima samo to veiko prednost, da sme stalno soditi v enem izmed senatov tistega oddelka, ki mu predseduje predsednik vrh. sodišča, torej eventualno (prim. § 47, odst. 1 sek.) pod predsedstvom najstarejšega sodnika! Temu dičnemu paragrafu na ljubo je vsa razporedba paragrafov izpremenjena. V s e b i n a n a š e g a § 48 je v o b č e r e p r o d u c i r a n a v § 49 sek c . Kot tak se razločuje od besedila našega § 48 po teh-le izpreamembah: <sup>2)</sup> Sekc. »sudsku vlast«. <sup>3)</sup> Sekc.: kurziv vacat. <sup>4)</sup> Sekc.: te besede ni (niti ne v min. in vlad., ki reproducirata sicer naš § 48 v neizpreamenjeni obliki).

### § 49 <sup>1)</sup>

[Sl. Pr. 1924, 68 s, 71, 159 ss, 210; str. 146, 149, 188 ss, 240; op. 120, 121, 156]

U slučajevima § 27 br. 2<sup>2)</sup>, 7<sup>3)</sup>, 8, 12, 14 i 17<sup>4)</sup> izvestilac sprovodi svoj predlog predsedniku odeljenja na odobrenje. Ako se ovaj ne saglasi s tim predlogom izneće ga pred veče na odluku.

<sup>1)</sup> V sek. je naš § 49 uvrščen kot § 56. § 49 sek. pa ima vobče vsebino našega § 48 (prim. bel. 1 do 4 k temu §). Izpreamembe vsebine našega § 49 so razvidne iz nastopnih beležk: <sup>2)</sup> Sekc. navaja tudi br. »3« (dovolitev pravice revnih!). <sup>3)</sup> Min. te številke ne navaja, pač pa vlad. in sekc. Po sekc. pa pomeni to št. 8 našega § 27 (prim. bel. 10 k temu §). Ker točki 7 ustrezajoče št. 6 ne citira, se sekc. na vsebino naše t. 7 § 27 dejansko ne sklicuje. <sup>4)</sup> Sekc. izpreaminja številke ustreznno s v o j e m u § 27 v br. »7, 11, 13 i 16«.

### § 50

[Sl. Pr. 1923, 173; Sl. Pr. 1924, 107, 108, 163 ss, 167 ss, 185, 206, 211; str. 75, 157 s, 159, 192 ss, 196 ss, 214, 236, 240; op. 6. 129 a, 157, 158, 160 do 165, 169, 179]

(1) Punu sednicu Vrhovnog Suda sastavljuj za krivične stvari sve sudije krivičnih<sup>1)</sup> odeljenja, a za gradjanske sve sudije gradjanskih<sup>2)</sup> odeljenja.

(2) Puna sednica punovažno odlučuje kad je najmanje petnaest prisutnih; *njoj predsedava prvi<sup>3)</sup> predsednik ili njegov zamenik.<sup>4)</sup>*

(3) U krug rada pune sednice spadaju osim stvari navedenih u drugim zakonima:

1) rešavanje sukoba o nadležnosti po drugom stavu člena 110 Ustava;

2) davanje *mnenja*<sup>5)</sup> zakonodavne prirode (§ 43);

3) poslovi predvidjeni u § 59<sup>6)</sup>;

4) donošenje odluka, da li ima dovoljno osnova da se *predsednik i sudije Vrhovnog Suda, predsednici, potpredsednici i sudije Velikih Sudova*<sup>7)</sup> tuže суду zbog krivice судски kažnjive<sup>8)</sup>, učinjene u službenoj dužnosti, ili za naknadu štete, koja bi se u vršenju službene dužnosti učinila<sup>9)</sup> zlonamerno ili iz krajne nemarnosti;

5) odluke po pravnim pitanjima koja su niži sudovi pravnosnažno<sup>10)</sup> rešili na raznolik način ili pogrešno, ako generalni prokurator, bilo sam, bilo po naredbi Ministra Pravde, predloži, da se u tu svrhu održi puna sednica.<sup>11)</sup>

(4) U gradjansko-pravnim pitanjima ove odluke mogu se ticati samo onih stvari, koje *snagom*<sup>12)</sup> propisa Zakonika o sudskom postupku u gradjanskim parnicama ili *snagom*<sup>13)</sup> drugih zakonskih propisa ne mogu da dodju na odluku Vrhovnog Sudu.

(5) Ni u gradjanskim ni u krivičnim pravnim pitanjima nemaju takve odluke obavezne snage za niže sudove, no u krivičnim pravnim pitanjima ove *odluke*<sup>14)</sup> imaju uticaja na pravnosnažno<sup>10)</sup> rešenje samo u koliko je to predvidjeno u Zakonu o krivičnom sudskom postupku.

<sup>1)</sup> Sekc.: »krivičnog«. <sup>2)</sup> Sekc.: »gradjanskog«. <sup>3)</sup> Min. in vlad.: besede »prvi« nimata. <sup>4)</sup> Sekc.: kurziv vacat. <sup>5)</sup> Sekc.: »mišljenja«. <sup>6)</sup> Min. napačno: »§ 50«. <sup>7)</sup> Sekc. namesto kurziva: »sudije Vrhovnog i Velikih Sudova«. Sekc. preodkazuje podelitev dotične odobritve glede predsednikov vrhovnega in velikega sodišča o b ē m u senatu, dodajajoč § 52 4. točko (prim. bel. 6 k § 52). <sup>8)</sup> Sekc. slovniško in vsebinsko nepravilno: »krivica sudskih kažnjive.« <sup>9)</sup> Min., vlad. in sekc.: »koju bi... učinili«. <sup>10)</sup> Min. in vlad.: »pravosnažno«, sekc. kakor nač. <sup>11)</sup> Sekc. zaključuje stavek nesmiselno z začetnimi besedami sledečega stavka »u gradjansko - pravnim pitanjima«, in začenja sledeči stavek z »Ove odluke...«, priključujoč ta stavki takoj predidočemu stavku tako, da tvori št. 5 do konca tega § samo en odstavek. <sup>12)</sup> Min., vlad. in sekc.: »na osnovu«. <sup>13)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>14)</sup> Manjka v min.

### § 51

[Sl. Pr. 1924, 108, 166, 184 s, 211; str. 159, 196, 214, 240; op. 141]

*Prvi*<sup>1)</sup> predsednik ili njegov zamenik može u nabrojanim<sup>2)</sup> slučajevima, prema važnosti *ili*<sup>3)</sup> prirodi predmeta, *odrediti*,<sup>4)</sup>

da mesto pune sednice stvar raspravi i reši opšta sednica Vrhovnog Suda.<sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Vlad.: »nabrojenim«. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc. zgrešeno: »i«. Gre za dvoje različnih pogojev, ki od njih eden zadošča. Prim. Sl. Pr. 1924, 166 odn. str. 196. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: »narediti«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc. citirajo v oklepajih: § 52. Oni prinašajo prvi stavek § 52 kot drugi stavek § 51, kar je sistematično neumestno (prim. pravilno redigirano besedilo §§ 26, 50 in 53). Izpremembo besedila glej bel. 2 k § 52.

### § 52

[Sl. Pr. 1923, 173; Sl. Pr. 1924, 164, 167, 181 ss, 184 ss, 199, 207, 211; str. 75, 194, 196, 210 ss, 214 ss, 229, 237, 240; op. 114, 127, 158, 173 do 176, 178, 180 a, 181]

(1) <sup>1)</sup> Opšta sednica Vrhovnog Suda sastoji se iz svih uvršenju dužnosti nesprečenih sudija toga suda pod predsedništvom *prvog*<sup>2)</sup> predsednika ili njegovog zamenika.

(2) U krug rada opšte sednice Vrhovnog Suda spada, osim stvari navedenih u drugim zakonima:

1) izbor predsednika, *predsednika odeljenja i sudija Vrhovnog Suda kao i izbor predsednika, potpredsednika itd.* sudija Velikih Sudova saobrazno Zakonu o sudijama;

2) poslovi predvidjeni u §§ 61 i 63;

3) donošenje odluka<sup>4)</sup> po svima stvarima što se odnose na umutrašnje uredjenje Vrhovnog Suda, u koliko *prvi*<sup>5)</sup> predsednik nadje, da ih zbog važnosti treba izneti pred opštu sednicu.<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Prvi odstavek našega § 52 tvori v min., vlad. in sekc. drugi stavek § 51. Prim. bel. 5 k § 51. <sup>2)</sup> Min. vlad. in sekc.: vacat. <sup>3)</sup> Kurziv se glasi v min. in vlad. tako: »okružnih sudova, potpredsednika kao i predsednika odeljenja i sudija Vrhovnog Suda kao izbor«, v sekc. pa tako: »okružnih sudova, potpredsednika i sudija Vrhovnog Suda kao itd. izbor.« Razliko med našim nač. na eni strani in temi osnutki na drugi strani je pripisovati dejству, da je bil našemu načrtu za podlago 1. nač. sod. zak., poznejšim načrtom pa 2. nač. tega zak. Po 1. nač. sod. zak. izbira vrhovno sodišče pravzaprav vse sodnike, samo s tem razločkom, da gre glede okrajnih, okrožnih in sodnikov velikih sodišč kakor tudi glede predsednikov okrožnih sodišč izbor na prvi stopnji občemu senatu velikega sodišča in še le drugostopni izbor v področje občega senata vrhovnega sodišča (čl. 12).

dočim voli predsednike velikega in vrhovnega sodišča in sodnike vrhovnega sodišča izključno obči senat vrh. sodišča (čl. 13). Št. 1 našega nač. se ozira samo na ta prvo- in edinostopni izbor. Min., vlad. in sekc. izhajajo od 2. nač. sod. zak. Ta nač. pozna samo izbor predsednikov okrožnih sodišč in sodnikov velikega in vrhovnega sodišča (čl. 11, 12). Nižje sodnike predлага pravosodni minister sam neposredno kralju, predsednike velikega in vrhovnega sodišča pa posredno po ministrskem svetu. Predsedniki oddelkov bi bili činovno najstarejši sodniki teh sodišč. Temu primerno je izpremenjeno besedilo po min. in vlad., samo da se ta osnutka ne ozirata na določbo čl. 12, odst. 3 2. nač. sod. zak. glede predsednikov oddelkov velikega in vrh. sodišča, dočim izločuje sekc. konformno svojemu § 44 (prim. bel. 1 k temu §) tudi te sodnike, ker sekc. posebnih predsednikov oddelkov vrh. sodišča ne pozna (prim. tudi § 47, odst. 1 v obliki sekcije; bel. 2 k temu §). Predsedniki oddelkov velikih sodišč se niti po našem nač. ne volijo in se isto tako v min., vlad. in sekc. ne navajajo posebej. Vobče ustreza potemtakem besedilo sekc. poslednjemu nač. sod. zak. Ker pa je ta načrt zelo nedosleden in nedostaten (glej med dr. zlasti op. 97, 104, 113, 113 a, 114), je pričakovati, da se še izpremeni. Zato bi bilo morda priporočati, da se t. 1 našega § omejuje na splošno ugovritev, da gre izbor sodnikov v področje občega senata, kolikor to določa zakon o sodnikih (prim. bel. 2 k § 40, prim. pa tudi mojo razpravo Sl. Pr. 1924, 181 ss, zlasti 185 s odn. str. 210 ss in 214 ss).<sup>4)</sup> Min. in vlad.: »odluke«.<sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat.<sup>6)</sup> Sekc. pristavlja še točko: »4.) donošenje odluka odnosno predsednika i potpredsednika Vrhovnog i predsednika Velikog Suda po tač. 4 § 50.« Prim. bel. 7 k § 50.

### § 53

[Sl. Pr. 1924, 134, 157, 158, 167, 186 s, 193 ss, 196 ss; str. 185, 186, 187, 196, 216 s, 223 ss, 225 ss; op. 97, 184, 185]

(1) Personalno odeljenje Vrhovnog Suda sastoji se iz deset sudija, biranih kockom krajem svake druge godine; njemu predsedava *prvi*<sup>1)</sup> predsednik ili njegov zamenik.

(2) U krug rada toga odeljenja spadaju, osim stvari navedenih u drugim zakonima:

1) predlozi o imenovanju sudijskih pomoćnika Vrhovnog Suda<sup>2)</sup>;

2) odluke o ličnim prilikama celokupnog osoblja Vrhovnog Suda u koliko *prvi*<sup>3)</sup> predsednik nadje, da ih zbog važnosti treba izneti pred personalno odeljenje;

3) odluke o stvarima koje Zakon o sudijama stavlja u krug rada Vrhovnog Suda, a ne spadaju u nadležnost opšte ili

pune sednice (§§ 50 i 52)<sup>4)</sup> ili disciplinskog odeljenja Vrhovnog Suda (§ 54)<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Sekc. mesto kurziva: »Ministrju Pravde o broju sudiskih pomočnika za Vrhovni Sud.« Kdo pa predlaga imenovanje? Menda sekc. teh »sudiskih« pomočnikov vendar ne prišteva »administrativnemu osobju«, ki ga predlaga predsednik? (prim. bel. 5 k § 46). <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>4)</sup> Sekc. citira napačno: »§§ 49 i 51.«

<sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc. brez citata.

### § 54

[Sl. Pr. 1924, 105 s, 134, 158, 191 ss; str. 155 ss, 184 s, 187, 221 ss; op. 97, 126, 128, 129]

Uredjenje disciplinskog odeljenja Vrhovnog Suda propisuje Zakon o sudijama.

### § 55

[Sl. Pr. 1923, 63 ss; Sl. Pr. 1924, 27, 73, 116, 117, 135, 157, 160, 187, 195; str. 41 ss, 126, 151, 166, 167, 186 s, 189, 216, 225; op. 120, 121, 140, 176 a]

Naredjenja §§ 22 i 38<sup>1)</sup> shodno se primenjuju i na Vrhovni Sud samo s tom razlikom, što će se sazivanje sudija u opštu sednicu i postavljanje<sup>2)</sup> sudija po odeljenjima vršiti krajem svake druge godine.

<sup>1)</sup> Sekc. citira: »§§ 22, 25 i 38«. § 25 ustanavlja dolžnost predsednika oddelka, da razdeljuje posle med člane oddelka. Prim. razpravo Sl. Pr. 116 odn. str. 166. <sup>2)</sup> Sekc.: »postavljenje«.

### § 56<sup>1)</sup>

[Sl. Pr. 1924, 115 ss; str. 165 ss; op. 143]

Na čelu svakog odeljenja stoji predsednik odeljenja. *Prvi<sup>2)</sup> predsednik Vrhovnog Suda krajem svake druge godine odreduje pismenom naredbom po kojima će predmetima pojedino odeljenje vršiti sudbenost. On određuje nakon dogovora sa drugim i trećim predsednikom i sa<sup>3)</sup> predsednicima odeljenja, kojemu će odeljenju predsedavati on, a kojima drugi i treći predsednik<sup>4)</sup> i predsednici odeljenja.*

<sup>1)</sup> V sekc. ima § 56 vsebino našega § 49; dotične izpremembe so razvidne iz bel. 2 do 4 k temu §. Vsebino našega § 56 reproducira sekc. po svoje deloma (3. stavek) v § 48 (kot 1. stavek; prim. bel. 1 k temu §),

deloma (1. stavek) v § 47 (kot 2. stavek; prim. bel. 2 k temu §). Določbe o razvrstitvi poslov po oddelkih koncem vsakega drugega leta (2. stavek našega § 56) sek. sploh nima. Razdelitev poslov med oddelke, ki jo vrši predsednik vrh. sodišča tudi po sek. (§ 45), se že njo seveda ne krije, ker gre v primeru § 45 za razdelitev poedinih stvari (spisov) in concreto (prim. razpravo Sl. Pr. 115, 116 odn. str. 166), ne pa za stalno določitev, katere vrste sodstva naj vrši poedini oddelek.<sup>2)</sup> Beseda »*prvi*« vacat v min. in vlad.<sup>3)</sup> Besede »*drugim i trećim predsednikom i sa*« so v min. in vlad. izločene. Njuni »podpredsedniki« niso omenjeni, ker jih ta načrta istovetita s predsedniki oddelkov (prim. bel. 1 k § 44).<sup>4)</sup> Besede »*drugi i treći predsednik i*« so črtane v min. in vlad.

### § 57

[Sl. Pr. 1924, 132, 134, 168, 176, 180, 202 ss; str. 183, 185, 197, 206, 209, 232 ss; op. 4, 189, 190]

(1) U cilju da se postigne što veča jednoobraznost sudsovanja<sup>1)</sup> postoji kod Vrhovnog Suda odeljenje za evidenciju kojemu na čelu стоји jedan sudija Vrhovnog Suda sa potrebnim osobljem<sup>2)</sup>. Njemu je zadatak, da u svim pravnim stvarima osim krivičnih pribeleži svaku odluku od pravne važnosti i, ako opazi protivrečnosti u sudjenju, da na ove<sup>3)</sup> obrati pažnju prvog<sup>4)</sup> predsednika<sup>5)</sup> pre nego što se odluka otpravi.

(2) U istom cilju to odeljenje vodi zbirku važnih odluka i knjigu načelnih odluka osnovanih po čestima, glavama, odseциma i paragrafima pojedinih zakona i uredaba.

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudjenja«, <sup>2)</sup> Min. in vlad.: »personalom« (!). <sup>3)</sup> Min.: »protivrečnost . . ., da no ovu«; vlad.: »protivrečnost . . ., da na ovu«; sekc.: »protivurečnost . . ., da na ovu«. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: »predsedniku«.

### § 58

[Sl. Pr. 1924, 206; str. 235]

Da li će izvesna odluka ući u zbirku važnih odluka, rešiće veče koje ju je izreklo. Ono će tu svoju odluku sa spisima koji se na nju odnose preko odeljenja kojemu pripada dostaviti odeljenju za evidenciju, koje<sup>1)</sup> će ju uneti u zbirku važnih odluka i o tome izvestiti predsednika odnosnog odeljenja.

<sup>1)</sup> Sekc. očividno pogrešno: »koja«.

## § 59

[Sl. Pr. 1924, 135 s, 168, 176 s, 206, 208 s; str. 186, 197, 206 s, 235 s, 237 s; op. 141]

Ako neko veče odluči da u nekom pravnom pitanju odstupi od koje odluke već unesene u zbirku, *ili se pak dogodi, da dva veča izdadu*<sup>1)</sup> dve protivurečne odluke po nekom u zbirku ne unesenom pravnom pitanju a jednovremeno odluče da ih unesu u zbirku, to će *prvi*<sup>2)</sup> predsednik Vrhovnog Suda obustaviti *otpravljanje*<sup>3)</sup> tih protivurečnih odluka i pravno pitanje izneti pred punu sednicu Vrhovnog Suda, koja će odlučiti o istome, pošto sasluša dva izvestioca, čiji predlozi moraju biti saopšteni svakom njezinom članu najmanje osam dana pre sednice.

<sup>1)</sup> Kurziv je izostal v min. in vlad. Sekc. je vzpostavila pravilni tekst.

<sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>3)</sup> Sekc.: »opravdanje« (!).

## § 60

[Sl. Pr. 1924, 177, 207; str. 206 s, 236; op. 194]

Odluku donesenu od pune sednice odeljenje za evidenciju unosi u knjigu načelnih odluka, a u zbirku važnih odluka samo onda ako se ova odluka odnosi na neku po istom pravnom pitanju već unesenu odluku. *Ona veže*<sup>1)</sup> sva veča Vrhovnog Suda sve dotle, dok po propisima ovoga zakona opšta sednica Vrhovnog Suda ne odluči da ju izmeni ili ukine.

<sup>1)</sup> Sekc.: »Onda važe«; pač pogrešno, ne glede na slovniško hibo. Kajti odločbe ne vežejo še le po izvršenem vpisu (»onda«), marveč takoj, ko so sklenjene.

## § 61

[Sl. Pr. 1924, 136, 186, 207, 208 s; str. 186, 216, 236, 237 s; op. 141, 173, 195]

(1) Ako su članovi nekog veča svi jednoglasno toga mišljenja da treba odstupiti od neke odluke unesene u knjigu načelnih odluka, obustaviće se odlučivanje po tome pravnom pitanju i izvestiće se o tome *prvi*<sup>1)</sup> predsednik Vrhovnog Suda, koji će ga izneti pred opštu sednicu.

(2) Ova će o tome pravnom pitanju rešiti pošto sasluša dva izvestioca, čiji će predlozi biti saopšteni svakome članu Vrhovnog Suda najmanje deset dana pre sednice.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat.

## § 62

[Sl. Pr. 1924, 207 ss; str. 237 s]

Ako odluka opšte sednice bude istovetna sa odlukom već unesenom u knjigu načelnih odluka, odeljenje za evidenciju pribeležiće *u ovu i u<sup>1)</sup>* zbirku važnih odluka samo njezin datum i oznaku spisa, a inače celi *njen<sup>2)</sup>* sadržaj. Ovakva<sup>3)</sup> odluka veže ne samo veće koje ju je izazvalo već u opšte sva veća Vrhovnog Suda dok ne bude ukinuta.

<sup>1)</sup> Sekc. namesto: »u ovu i u«: »i ovu u«, kar ima povsem drug, zgrešen smisel. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: »joj«. <sup>3)</sup> Sekc. začenja tu nov (2.) odstavek.

## § 63

[Sl. Pr. 1924, 168, 186, 206 s, 208 s; str. 197, 216, 235 s, 237 s; op. 141, 192, 196]

Postupiće se prema naredjenjima §§ 59 i 61 i onda kada se izvestilac nadje pobudjenim da zastupa pravno shvatanje protivno onome, što je sadržano u nekoj odluci koja je već *unesena<sup>1)</sup>* u knjizi načelnih odluka a *prvi<sup>1)</sup>* predsednik Vrhovnog Suda nadje za shodno da sazove opštu sednicu pre nego što nadležno veće odluči o predmetu.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat.

## § 64

[Sl. Pr. 1924, 205; str. 234; op. 190, 191]

Odeljenje za evidenciju ima da vodi brigu i o tome da odluke odredjene za knjigu načelnih odluka *i za zbirku važnih odluka<sup>1)</sup>* budu dostavljene u prepisu svakome sudiji Vrhovnog Suda kao i da u većnici svakog odeljenja bude po jedan primerak knjige načelnih odluka i zbirke važnih odluka.

<sup>1)</sup> Kurziv je v min., vlad. in sekc. izločen. Važne odločbe se torej ne vročajo, marveč so razvidne samo iz zbirke, razpoložene po posvetovalnicah. Kako pa naj izvedo sodniki za nove odločbe, dokler niso objavljene? In kako naj postopajo po § 59, ko vendar o njih niso obveščeni?

## Drugi odsek

### Sudsko osoblje

§ 65

[Sl. Pr. 1924, 11; str. 110; op. 186]

Sudovima dodeljeno osoblje deli se na sudije, *na<sup>1)</sup>* sudijske<sup>2)</sup> pomoćnike, *na<sup>1)</sup>* pisarničko<sup>3)</sup> osoblje i *na<sup>1)</sup>* služitelje.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc. vacat. <sup>2)</sup> Sekc.: »sudske«. <sup>3)</sup> Sekc.: »administrativno«.

#### 1. Sudije i sudijski<sup>1)</sup> pomoćnici

§ 66

[Sl. Pr. 1923, 20 s, 114, 117 s; Sl. Pr. 1924, 121; str. 20 s, 49 s, 171; op. 44, 104, 186]

Sudije u smislu Ustava jesu: predsednici,<sup>2)</sup> predsednici odeljenja<sup>3)</sup> i sudije Vrhovnog Suda, predsednici, potpredsednici<sup>4)</sup> i sudije Velikih i okružnih sudova i sudije<sup>5)</sup> sreskih sudova, koji su postavljeni Kraljevim Ukazom po Zakonu o sudijsama.

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudiski«. Prim. bel. 2 k § 65 in bel. 1 k § 67. V treh zaporednih §§ troje izrazov za isti pojem! <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: »predsednik«. <sup>3)</sup> Min. ima »potpredsednik (?) kao predsednici odeljenja«, vlad.: »potpredsednici kao predsednici odeljenja«, sekc. pa samo »potpredsednik«, čeprav navaja sama v svojem § 45 dva podpredsednika. Posebnih »predsednikov oddelkov« sekc. ne pozna. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>5)</sup> Namesto »i sudije« pač pravilno: »kao i starešine i sudije« (Sl. Pr. 1923, 20 s odn. str. 20 s). Prim. tudi bel. 1 k § 8.

§ 67

[Sl. Pr. 1923, 21; Sl. Pr. 1924, 196 ss; str. 21, 225 ss; op. 185 b, 186]

(1) Sudijski<sup>1)</sup> pomoćnici jesu: sekretari (tajnici) i pristavi.

(2) Za pristave se mogu postaviti lica, kojima je od naših pravnih fakulteta priznata fakultetska spremna, ali još nisu položila sudijski ispit,<sup>2)</sup> a za sekretare pristavi koji su položili sudijski<sup>3)</sup> izpit<sup>4)</sup>.

(3) Sekretarima i pristavima može se poveriti vršenje pojedinih poslova spornog, *nespornog*<sup>5)</sup> i krivičnog postupka. No i po ovakvim<sup>6)</sup> poslovima sudijski<sup>7)</sup> pomoćnici ne mogu donositi nikakvu odluku. Sekretari vrše *ove*<sup>8)</sup> poslove samostalno, a pristavi pod odgovornošču sudije; no pristavima se ne mogu poveriti poslovi istražnog, *zamoljenog*<sup>9)</sup> ili izaslanog sudije.

<sup>1)</sup> Tu ima tudi sekc.: »sudijski«. <sup>2)</sup> V sekc. kurziv vacat. <sup>3)</sup> Sekc.: »*sudiski*«. <sup>4)</sup> Sekc. dodaje: »ili imaju tri godine službe; no prvenstveno pravo imaju pristavi sa položenim sudskeim (tretja oblika v istem §!) ispitom«. Ta dostavek je vsaj za prečanske pokrajine nesprejemljiv, za ostale pa silno opasan. Ako je bojazen utemeljena, da ne bi bilo zadostnega števila kvalificiranih pristavov, naj se koncipira ta določba vsaj kot samo začasna in ji odkaže mesto v VII. odseku med prehodnimi določbami. Sicer bomo to institucijo neizprašanih sekretarjev perpetuirali in si jih naravnost vzgajali, kakor se to godi že sedaj na srbijanskem in črno-gorskem ozemlju. <sup>5)</sup> Min.: »*neposrednog*« (očviden pis. ali tisk. pogrešek). <sup>6)</sup> Sekc.: »*ovim*«. <sup>7)</sup> Sekc.: »*sudiski*«. <sup>8)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*sve*« (!) <sup>9)</sup> Min.: »*zamenjenog*«.

### § 68

[Sl. Pr. 1924, 197; str. 227; op. 186]

*Trogodišnja*<sup>1)</sup> sudijska<sup>2)</sup> pripravna služba (*čl. 7 Zakona o sudijama*)<sup>3)</sup> ima se vršiti tako, da se svaki kandidat izvezba u gradjansko-pravnim i krivično-pravnim sudijskim<sup>4)</sup> poslovima, kao i da se upozna sa vodenjem poslova sudske pisarnice.

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: »dvogodišnja«; v sekc.: vacat. Sekc. pusti torej vprašanje, koliko časa traja pripravljalna služba, na videz nerešeno. S tem pa, da je sprejela izpремembe min. in vlad. na § 69, je molče izrekla, da odobrava dvoletno službo. Izkustva govorijo za daljše trajanje. Za prehodno dobo predvideva morebiti potrebno skrajšanje itak poseben § 102, ki pa ga je sekc. črtala. <sup>2)</sup> Sekc.: »*sudska*«. <sup>3)</sup> V sekc. citata ni. <sup>4)</sup> Sekc.: »*sudskeim*« (prim. bel. 2 k § 8). Na tem mestu je izraz posebno deplaciran, ker se tu ravno razločujejo posli, ki so »sodniški«, in ostali »sodni« (pisarniški) posli.

### § 69

[Op. 186]

Sudijska<sup>1)</sup> pripravna služba ima *da se vrši*<sup>2)</sup>: najmanje 18<sup>3)</sup> meseci kod sreskog suda, najmanje 12<sup>4)</sup> meseci kod okruž-

nog suda, a ostalo vreme može se<sup>5)</sup> provesti na službi<sup>6)</sup> kod Velikog Suda ili kod<sup>6)</sup> državnog tužilstva.

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudska« (prim. bel. 2 k § 8). <sup>2)</sup> Min.: »se vršiti«. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc.: »12«. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: »8«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat, kar je slovniško pogrešno, ker ne dostaja pravilnega subjekta tega stavka. <sup>6)</sup> Min.: vacat.

### § 70

[Sl. Pr. 1924, 63; str. 140; op. 96, 186]

(1) Predsednik Velikog Suda ima vrhovni<sup>1)</sup> nadzor nad vršenjem sudijske pripravne službe.

(2)<sup>2)</sup> Bliža naredjenja<sup>3)</sup> o primanjju u sudijsku pripravnu službu, o vršenju ove i o<sup>4)</sup> nadzoru nad istim izdaće<sup>5)</sup> Ministar Pravde pošto sasluša mišljenje opšte sednice Velikih Sudova.<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: vacat. Beseda pa je umestna, ker gre neposredni nadzor v področje predsednika zbornega sodišča prve stopnje. <sup>2)</sup> V sekci tu ni novega odstavka. <sup>3)</sup> Sekc.: »Bliže odredbe«. <sup>4)</sup> Sekc. ima mesto kurziva »tome«. S tem pa vsebina te določbe ni izčrpana. <sup>5)</sup> Sekc.: mesto kurziva: »propisače«. <sup>6)</sup> Sekc.: kurziv vacat.

### § 71

[Op. 96, 141, 185, 186]

Pristave postavlja Ministar Pravde za područje Velikog Suda, a predsednik Velikog Suda odreduje im mesto službovanja. Sekretare postavlja Ministar Pravde po saslušanju predsednika nadležnog Velikog Suda, odnosno prvog<sup>1)</sup> predsednika Vrhovnog Suda kad ima da se postavi sekretar Vrhovnog Suda.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> V min. in vlad. manjka beseda »prvog«. <sup>2)</sup> Po sekci. se glasi ta § tako: »Sekretare i pristave postavlja Ministar Pravde, kao i administrativno osoblje gde zakonom nije drukčije odredjeno«. Ta v smislu zak. sl. prag. izvršena izpремemba je povsem nesprejemljiva. Pristavi in vsaj del sekretarjev ne morejo biti imenovani na stalna službena mesta, marveč mora predsednik velikega sodišča imeti možnost, da premešča te vrste sodniških uradnikov po trenutnih potrebah službe, ne glede na to, da se mu je ozirati tudi na osebne in vzgojevalne potrebe in koristi poedintega sodniškega kandidata (prim. op. 185). Pristavek glede »administrativnega« osobja je sistematično neumesten, ker ne sodi v poglavje, ki razpravlja o »sodnikih in sodniških pomočnikih« (prim. napis nad § 66).

### Počasne sudsije

#### § 72

[Sl. Pr. 1923, 271; str. 94; op. 78]

(1) Služba počasnih sudsija je bezplatna.<sup>1)</sup>

(2) Za nju je sposoban<sup>2)</sup> svaki neporočni<sup>3)</sup> državljanin naše države<sup>4)</sup> koji po svome zvanju poznaje trgovinu, brodarstvo ili rudarstvo kao i zakone i običaje što smo spadaju, koji je navršio trideset godina života a nije zakonom ni<sup>5)</sup> sudskom odlukom ograničen u uživanju<sup>6)</sup> državljaških prava ili u raspolaganju<sup>7)</sup> svojom imovinom.

<sup>1)</sup> Sekc. uvršča 1. odstavec nač. kot 2. odstavec, kar se mi zdi bolje. <sup>2)</sup> Sekc. namesto kurziva: »Počasni sudija može biti«. <sup>3)</sup> Sekc.: »naš«. Besede »neporočni« ni morda z ozirom na relativni stavek, ki pa opredeljuje samo določeno neomadeževanost. <sup>4)</sup> Sekc.: vacat. <sup>5)</sup> Min. in vlad.: »ili«. <sup>6)</sup> Sekc.: »tišen uživanja«. <sup>7)</sup> Sekc.: »raspolaganje«(?).

#### § 73

Počasne sudsije postavlja Ministar Pravde iz trgovačkog staleža i one iz kruga<sup>1)</sup> lica veštih brodarstvu<sup>2)</sup> po predlogu trgovacke in obrtničke komore (trgovacke, industrijske, zanatlijske komore) okruga, a one iz kruga lica veštih rudarstvu<sup>3)</sup> po predlogu posednika rudnika i talionica (topionica)<sup>4)</sup> okruga kao i po predlogu lica što očestvuju u obrtu tih rudnika i talionica,<sup>5)</sup> i to svaki put na godinu dana.<sup>6)</sup> Ponovni izbor nije isključen.

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: »krugova«. <sup>2)</sup> Min. »veštim« (tisk. pogr.). Sekc.: »upoznatih sa brodarstvom«. <sup>3)</sup> Sekc.: »upoznatih sa rudarstvom«. <sup>4)</sup> Sekc.: »topionica, talionica«. <sup>5)</sup> Sekc.: »topionica«. <sup>6)</sup> Pač prekratka doba!

#### § 74

[Sl. Pr. 1923, 173; str. 75]

Ministar Pravde izdaće bliže propise o načelima, kojih se treba držati pri sastavljanju tih predloga, o razmeru, u kome se prilikom biranja imaju uzeti u obzir lica što učestvuju u obrtu odnosnih rudnika i talionica kao i o sastavljanju<sup>1)</sup> izbornih tela za biranje počasnih sudsija veštih rudarstvu.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: »stavljanju« (?). <sup>2)</sup> Sekc.: »upoznatih sa rudarstvom«.

### § 75

(1) *Svaki je dužan primiti službu počasnog sudije.<sup>1)</sup>*

(2) Ministar Pravde propisaće u kojim<sup>2)</sup> se slučajevima izabrano lice *može ne<sup>3)</sup>* primiti izbora, odnosno kada postavljeni sudija može tražiti oslobođenje od sudske dužnosti.

<sup>1)</sup> V sek. slove 1. odst.: »Služba počasnog sudije obavezna je«. Ta formulacija je morda bolja z ozirom na § 72 odst. 2 in § 73. <sup>2)</sup> Sekc.: »kojima«. <sup>3)</sup> Sekc.: »ne mora«.

### § 76

(1) Pri stupanju u službu, svaki počasni sudija položiće zakletvu (prisegu) pred predsednikom suda za koji je postavljen, da će tačno i savesno vršiti svoju počasnu sudsку službu na osnovu postojećih zakona i običaja svoje struke, bez obzira na ličnost i interes parničara.

(2) Po položenoj zakletvi počasne su sudije, u pogledu vršenja službe i *dužnosti sudija<sup>1)</sup>*, ravni sudijama po zvanju. Osim slučaja osude za kakav<sup>2)</sup> zločin ili kakvo<sup>2)</sup> drugo krivično delo, učinjeno iz koristoljublja ili protiv javnog morala kao i slučaja gubitka samovlasnosti, počasni sudija može se lišiti tog počasnog zvanja jedino na osnovu zakonskih naredjenja o disciplinskom postupku što vredi za sudije.

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudske dužnosti«. <sup>2)</sup> »kakav« odn. »kakvo« naj se briše.

### Dužnost prijave izuzeća

#### § 77

(1) Sudije, počasne sudije, sudske pomoćnici i ostalo sudske osoblje dužni su odmah saopštiti starešini suda čim saznašu za neki odnošaj koji ih po zakonu isključuje od vršenja svog zvanja. Ako je starešina izuzet, *saopštiće to<sup>1)</sup> svedome<sup>2)</sup> zameniku, a ako ovoga nema onda se razlog izuzeću ima dostaviti predsedniku *prepostavljenog<sup>3)</sup>* suda.*

(2) Ako je u *kojem<sup>4)</sup> zbornom<sup>5)</sup>* sudu nemogućno odlučiti o izuzeću, onda se to ima saopštiti predsedniku *prepostavljenog<sup>6)</sup> zbornog<sup>7)</sup>* suda.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: »onda će to saopštiti«. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: »njegovom« (nepravilno). <sup>3)</sup> Sekc.: »neposredno višeg«. <sup>4)</sup> Min., vlad. in

sek.: »*kome*«.<sup>5)</sup> Sekc.: vacat (nepravilno, ker gre za konstelacijo, ki je postal pri njej zborno sudišče vsled odstopa izključenega sodnika nesklepno [§ 23 sod. prav. odn. § 21 II. ref. in deln. kom. nač. cpr.]).  
<sup>6)</sup> Sekc.: »*neposredno višeg*«.<sup>7)</sup> Sekc.: vacat.

### Službenahaljina

#### § 78

Na ovim<sup>1)</sup> raspravama koje se vode u gradjanskim i kri-  
vičnim stvarima pred sudećim sudom kao i pri polaganju za-  
kletve, sudije,<sup>2)</sup> državni tužioci,<sup>3)</sup> počasne sudije, advokati i  
branitelji<sup>4)</sup> nose službenu haljinu u obliku koji će propisati  
Ministar Pravde.<sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: »svima«. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: »sudija«.  
<sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc.: »tužilac«. (Čemu ta in v bel. 2 omenjeni nedo-  
sledni singular?) <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: »branioci«. <sup>5)</sup> Sekc. dostavlja  
opazko: »rezervisano«. Ali naj zopet doživimo, da bodo sodili v turi-  
stovski noši ali tennis-obleki, s pipom ali cigareto v ustih? Sicilijanski  
pregovor pravi: Si è stimati cumme si va bestiti.

#### 2.1) Pisarničko<sup>2)</sup> osoblje

#### § 79

[Sl. Pr. 1924, 13, 63; str. 112, 140, 141; op. 93]

(1) Broj i vrste *pisarničkog*<sup>3)</sup> osoblja i *osoblja javnih knjiga dodeljenog*<sup>4)</sup> pojedinim sudovima *ravna*<sup>5)</sup> se prema potrebi službe. O teme odlučuje Ministar Pravde pošto dobije mišljenje nadležnog Velikog Suda<sup>6)</sup>.

(2) Propise o prethodnoj školskoj spremi, o *pripravnoj*<sup>7)</sup> službi, o polaganju stručnih ispita, o postavljanju<sup>8)</sup> u službu, o dužnostima i pravima i o krugu rada *pisarničkog sudskog osoblja, kao i osoblja kojem*<sup>9)</sup> je povereno vodenje javnih (zemljišnih, baštinskih, hipotekarnih, železničkih, rudničkih) *knjiga*<sup>10)</sup> izdaće Ministar Pravde u koliko to nije uredjeno drugim zakonima, pošto dobije mišljenje opšte sednice Velikih Sudova.

<sup>1)</sup> Številka manjka v sekc., kar je z ozirom na napise nad §§ 66 in 81 nepravilno. <sup>2)</sup> Sekc.: »*administrativno*«. <sup>3)</sup> Sekc.: »*administrativnog*«.

<sup>4)</sup> Sekc. mesto kurziva: »*dodavanog*«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*upravlja*«(?).

<sup>6)</sup> Tu bi bilo treba uvrstiti: »*odnosno Vrhovnog Suda*«. <sup>7)</sup> Hudomušni

tiskarski škrat je napravil iz tega v sekc.: »*privatnoj*«.<sup>8)</sup> Sekc.: »postavljenju«.<sup>9)</sup> Min. in vlad.: »*kome*«.<sup>10)</sup> Sekc. ima mesto kurziva samo: »*svega administrativnog sudskega osoblja*«.

### § 80

*Sudska pisarnica zbornih sudova*<sup>1)</sup> stoji pod<sup>2)</sup> nadzorom *jednog*<sup>3)</sup> predstojnika. Kod sreskih sudova postaviće se predstojnik sudske pisarnice samo u koliko bude potrebno s obzirom na obim poslova; inače starešina sreskog suda poveriće nadzor nad *sudskom pisarnicom*<sup>4)</sup> jednom činovniku *iste*<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Sekc. namesto kurziva: »*Administrativno osoblje*«, kar je ne ovira, da govori takoj v 2. stavku vendarle o »sudskej pisarnici«; izprememba pa je že kot tako nepravilna, ker niso ti predstojniki predstojniki pisarniškega »*osobja*«, temveč pisarne (prim. bel. 2 k § 82)! Vrhutega je nasprotje med 1. stavkom, ki govori o obvezni postavitvi pis. predstojnika pri zbornih sodiščih, in med 2. stavkom, ki govori o fakultativni postavitvi takih predstojnikov pri okrajnih sodiščih, po nepotrebnem zbrisano. <sup>2)</sup> Sekc. uvršča: »*neposrednim*«. <sup>3)</sup> Sekc.: »*svojih*« (prim. bel. 1). <sup>4)</sup> Sekc.: »*administrativnim osobljem*«. <sup>5)</sup> Sekc.: »*istog suda*« (torej morebiti tudi sodniškemu »*sudijskemu*«) uradniku?!

### 3. Sudski služitelji

#### § 81

[Sl. Pr. 1924, 13; str. 112; op. 94]

(1) Kod svakog suda biće potrebni<sup>1)</sup> broj služitelja *koje postavlja starešina odnosno predsednik suda*<sup>2)</sup>.

(2) Propise o *uvetima*<sup>3)</sup> za postavljanje sudskeh služitelja, o uredjenju njihovih službenih odnosa i o krugu njihova rada izdaće Minister Pravde, koji odredjuje i broj služitelja kod svakog pojedinog suda.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: »potreban«. <sup>2)</sup> Sekc.: kurziv vacat. <sup>3)</sup> Sekc.: »uslovima«.

### Treći odsek

## Nadzor nad pisarničkim<sup>1)</sup> osobljem i služiteljima

#### § 82

[Sl. Pr. 1923, 11 s, 22 s; str. 11 s, 22 s]

(1) Nadzor<sup>2)</sup> nad *pisarničkim*<sup>1)</sup> osobljem i služiteljima kod sreskih sudova vrši starešina<sup>3)</sup> sreskog suda sporazumno sa

sudijom *kojemu*<sup>4)</sup> je dotični službenik dodeljen; kod zbornih sudova predsednik suda uz saradnju onog sudije ili sudijskog pomočnika *kojemu*<sup>4)</sup> je taj posao poverio.

<sup>1)</sup> Sekc.: »administrativnim«. <sup>2)</sup> Sekc.: »Opšti nadzor«. V to izpremembo je bila Sekc. primorana, ker obravnava nadzor nad »administrativnim osobjem že v § 80, kjer pa je govor o predstojniku »pisarne« in njegovim (neposrednim) nadzorom nad njo (prim. bel. 1 k § 80). <sup>3)</sup> Sekc.: »vrše starešine«. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekc.: »kome«.

## Četrti odsek

### Vodjenje poslova kod suda

#### § 83

[Sl. Pr. 1924, 63, 210; str. 140, 240]

Propise o vodjenju i rasporedu poslova sudske pisarnice, poimence one o odpravljanju sudskega odluka, o vodjenju upisnika (registara)<sup>1)</sup> in drugih pomočnih knjiga, o postupanju sa podnescima što sudu stignu, o rukovanju spisima, o sastavljanju i podnošenju poslovnih izveštaja izdače Ministar Pravde, pošto sasluša mišljenje Velikih Sudova.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: »registra«. Ali je to zamišljeno kot singular in morda zopet straši stari »vložni protokol«?

#### § 84

[Op. 96]

(1) Kod sreskih sudova sa više sudija pojedinaca, kod zbornih sudova sa više odeljenja kao i kod zbornih sudova sa više sudija pojedinaca, mogu se urediti odeljenja pisarnice [za sve poslove pisarnice, koji se odnose na rad jednog ili više *tih*<sup>1)</sup> sudija pojedinaca, jednog ili više *tih*<sup>1)</sup> odeljenja]. Iz kruga rada takvih posebnih odeljenja pisarnice mogu se odvojiti poslovi dostavljanja<sup>2)</sup> i izvršenja te ih dodeliti jednom posebnom odeljenju pisarnice, koje će se isključivo baviti poslovima takve vrste za čitavi<sup>3)</sup> sud.

(2) Načelno odobrenje za uredjenje tih posebnih odeljenja daje<sup>4)</sup> Ministar Pravde prema potrebi *suda*.<sup>5)</sup> O<sup>6)</sup> načinu uredji-

enja ovih odeljenja, njihovom broju, o *njihovem činovništvu*<sup>7)</sup> i odvajanju poslova dostavljanja<sup>8)</sup> i izvršenja, odlučuje predsednik *prepostavljenog*<sup>9)</sup> Velikog Suda.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Sekc.: »dostavljenja«. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc.: »čitav«. <sup>4)</sup> Sekc.: »davače«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: »službe«. <sup>6)</sup> Sekc. začenja s to besedo nov (3.) odstavek. <sup>7)</sup> Min., vlad. in sekc.: »broju činovništva«. Samo o broju? § je redigiran po § 60 o. z. in že po nač. ni preveč jasno formuliran, zlasti v 1. odst. Izpremembe niso beseđila niti najmanj izboljšale. Jaz sem bil predlagal namesto passusa med [ ] nastopno formulacijo: »od kojih svako ima da isključivo vrši sve poslove sudske pisarnice za odredjenog sudiju pojedinca ili za odredjeno veće ili pak za odredjenu grupu sudija pojedinaca ili veća«, pri čemer sem se držal strožje naše predloge. <sup>8)</sup> Sekc.: »dostavljenja«. <sup>9)</sup> Sekc.: »nadležnog«.

### § 85

Pojedina odeljenja sudske pisarnice imaju da vrše naloge sudije ili predsednika odeljenja *kojemu*<sup>1)</sup> su dodeljena. U predmetima koji spadaju u krug rada toga sudije ili toga odeljenja moraju vršiti sve što se pokaže *nužnim*<sup>2)</sup> u interesu službe, u koliko spada u dužnost sudske pisarnice.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: »kome«. <sup>2)</sup> Sekc.: *potrebnim*.

### § 86

[Sl. Pr. 1923, 11; str. 11]

(1) Predlozi, molbe i izjave koje se mogu dati i usmeno pred sudom *a)*<sup>1)</sup> koje po zakonu sudija ne mora lično da primi, mogu se uzeti na zapisnik u sudskej pisarnici. Zapisnik tako sastavljen poslaće se po potrebi nadležnom sudu.

(2) Činovnici sudske pisarnice mogu po naredbi sudije primiti na zapisnik i menične proteste, sastaviti smrtovnice<sup>2)</sup>, popisati i zapečatiti zaostavštinu, izvršiti dobrovoljnu *prodaju*<sup>3)</sup> pokretnosti, overiti prepise i potpise.

(3) Sudska pisarnica sastavlja i potpisuje tabelarne preglede o sudskej radu. Ona izdaje *dostavke*<sup>4)</sup> (otpravke), *izvatke*<sup>5)</sup> i prepise iz sudskej spisa na zahtev stranaka a u granicama zakona, potpisane i snabdevene sudskej pečatom

od strane predstojnika sudske pisarnice ili onoga njenog činovnika koji bude naročito za to postavljen.

(4) Može se preneti na sudsku pisarnicu i pripravno *rešavanje (pripremanje)*<sup>6)</sup> nacrta za odluke po spisima<sup>7)</sup> jednostavnije prirode i sastavljanje nacrta rešenja u zemljишnim stvarima.

(5) Sudskoj pisarnici može se nareediti, da u slučajevima kad se molba potpuno zadovoljava sastavi nacrt odluke u smislu kratke beleške sudijske po pismenim ili na sudsakom zapisniku predatim molbama, računajući ovamo i naloge za isplatu (platežne naloge) u meničnom i mandatnom postupku kao i rešenja *na osnovu otkaza*<sup>8)</sup> preko suda.

(6) Isto vredi i za uvetne naloge *isplate*<sup>9)</sup> izdate<sup>10)</sup> u postupku o opominjanju.

(7) Isto tako može se poveriti sudske pisarnici da sastavi belešku o presudi (§ 517 g. p. p.)<sup>11)</sup> i *dostavke (otpravke)*<sup>12)</sup> presuda izrečenih tačno po tužiteljevom traženju na osnovu odricanja ili primanja (pripoznanja)<sup>13)</sup> ili pak onih izrečenih zbog izostanka.<sup>14)</sup>

(8) Činovnici sudske pisarnice mogu se uzeti i za zaklete *perovodje*.<sup>15)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc. uvrščajo tu: »(umrlice)«.

<sup>3)</sup> Min.: »predaju«, vlad.: »pridaju«, sekc.: pravilno »prodaju«. <sup>4)</sup> Sekc.: »dostave«, kar pomeni tudi v srbsk.-hrv. »Zustellungen«; nemški izvirnik ima »Ausfertigungen«. <sup>5)</sup> Min., vlad.: »izdatke«, sekc.: »izvode«, kar isto tako ne ustreza nemšk. izvirniku »Auszüge«. <sup>6)</sup> Min. in vlad.: »pripremanje (rešavanje)« (»pripravno pripremanje je tautologija, »rešavanje« v oklepajih pa nepravilnost). Sekc. ima mesto »pripravno rešavanje (pripremanje)« samo: »pripremanje«, kar pa ne izraža dovolj točno, da gre za sestavo načrta odločbe. <sup>7)</sup> Min. in vlad.: »opisima«, v sekci. pravilno.

<sup>8)</sup> Mesto kurziva imata min. in vlad.: »po otkazima«, sekc. pa »o otkazima«, kar ni istovetno z »nalogi, izdanimi na podstavi sodnih odpovedi« (§ 562 c. pr. r.), ki se jih hoče zadeti (prim. § 56, odst. 6 o. z.). <sup>9)</sup> Manjka v sekci. <sup>10)</sup> Min.: »izdatke« (pač tisk. pogr.) <sup>11)</sup> V sekci. citata ni. Prim. bel. 2 k § 27. <sup>12)</sup> Sekc. mesto kurziva: »dostavi« (nesmiselno). <sup>13)</sup> Min. in vlad.: »pripoznavanja«, sekc. kakor v nač. <sup>14)</sup> Sekc. dostavlja opazko: »Ova alineja rezervisana«. Mislimo si lahko, zakaj. Prim. pa mojo razpravo, op. 5. <sup>15)</sup> Sekc.: »zapisničare«, izraz, ki je bil predlagan že v red. komisiji, toda brez uspeha, in ki ga pozdravljamo mesto germanizma »perovodja«.

### § 87

Dužnost sudske pisarnice još je da prima podneske i spise što dolaze u krivičnim stvarima, da odpravlja krivično-sudske odluke, da se stara o dostavama i pozivima u krivičnom sudskom postupku kao i da čuva krivično-sudske spise, u koliko Zakon o krivičnom sudskom postupku ove pojedine poslove ne stavlja u dužnost sudijama.

### § 88

(1) *Sve<sup>1)</sup>* sudske dostave vrše se po službenoj dužnosti.

(2) Osobama koje budu pozvane da predstanu<sup>2)</sup> gradu izvan gradjanskog i krivičnog parničnog postupka<sup>3)</sup>, biće u pozivu priprećeno kaznom zbog narušenja reda ako se pozivu ne odazove bez opravdanog razloga. Ko i na ponovan poziv ne dodje biće prinudno gradu priveden.<sup>4)</sup>

(3) Odmeravanje kazne zbog narušenja reda vrši se<sup>5)</sup> po<sup>6)</sup> propisima sudskog postupka u gradjanskim stvarima (§ 271 g. p. p.)<sup>7)</sup>.

<sup>1)</sup> Min. in vlad. nepravilno: »Ove«, <sup>2)</sup> Sekc.: »prestanu« (pač lapsus calami).

<sup>3)</sup> Pogrešek »krivičnog parničnog postupka« se vleče skozi vse osnutke. Pravilno pač: »gradjanskog parničnog i krivičnog p.« <sup>4)</sup> Sekc.

nadaljuje brez odstavka. <sup>5)</sup> Sekc.: »vršiće« (»se« manjka). <sup>6)</sup> Min.: vacat.

<sup>7)</sup> V sekc. citata ni, pač pa opazka: »rezervisano«.

### § 89

(1) Kad stranka u pravnim stvarima ima da u zakonskom ili sudskom<sup>1)</sup> roku dade kakvu izjavu, stavi kakav predlog, predla koji podnesak, ili da preduzme kakvu drugu radnju što se tiče nekog sudskog postupanja<sup>2)</sup> onda se dan kada je predaja učinjena pošti na recepis smatra kao dan predaje gradu.

(2) *Pismeni podnesci mogu se podneti gradu i brzojavnim putem, naročito priziv, revizija ili žalba. Blíza naredjenja o poslovnem rukovanju sa tim brzojavima izdáće Ministar Pravde (§ 83).<sup>3)</sup> <sup>4)</sup>*

<sup>1)</sup> Pravilno bi bilo »sudijskom. <sup>2)</sup> Sekc.: postupka«. <sup>3)</sup> V sek. ves 2. odstavek vacat. <sup>4)</sup> § bi se dal znatno skrajšati, ako bi izločili vse nepotrebne »kakve«, »koje« in »neke« (glej op. 79).

### § 90.

(1) Ako stranka, kojoj je priznato siromaško pravo, a još joj nije postavljen<sup>1)</sup> advokat, hoče da uloži priziv protiv pre-sude sreskog suda, a ne može da ga dade u sudski zapisnik jer u srežu suda ima *barem*<sup>2)</sup> dva advokata (§ 562 g. p. p.)<sup>3)</sup>, to će parnični<sup>4)</sup> sud naložiti jednom<sup>5)</sup> javnom beležniku ili činovniku državnog tužioštva ili suda, da sastavi priziv i da ga blago-vremeno predal, u kom slučaju potpis beležnika ili činovnika državnog tužioštva ili suda zamenjuje potpis advokata.

(2) Sve to vredi *i*<sup>6)</sup> za odgovor na priziv.

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: »dostavljen«. <sup>2)</sup> Sekc.: »najmanje«. <sup>3)</sup> V sekci citata ni; v min. in vlad. je uvrščen že za besedo »zapisnik«. <sup>4)</sup> Min.: »parnički«. <sup>5)</sup> »jednom« deleatur! <sup>6)</sup> Besedice »i« v min., vlad. in sekci. ni.

### Peti odsek

#### Odsustvo radi odmora

##### § 91

[Op. 141]

Svaki sudija i sudijski<sup>1)</sup> pomoćnik ima pravo na odsustvo radi odmora *i to*<sup>2)</sup>:

- 1) predsednici<sup>3)</sup> Vrhovnog Suda na dva meseca;
- 2) predsednici<sup>3)</sup> odeljenja Vrhovnog Suda, *predsednici i potpredsednici*<sup>4)</sup> Velikih Sudova na sedam sedmica;
- 3) sudije Vrhovnog Suda<sup>5)</sup>, predsednici *i potpredsednici*<sup>6)</sup> okružnih sudova *i šef kabineta prvog*<sup>7)</sup> *predsednika Vrhovnog Suda*<sup>8)</sup> na šest sedmica;
- 4) sudije okružnih sudova i starešine sreskih sudova, u kojima je uz starešinu najmanje četiri sudija pojedinaca, na pet sedmica;
- 5) starešine ostalih sreskih sudova i sreski sudije<sup>9)</sup> na četiri sedmice;
- 6) sudijski<sup>10)</sup> pomoćnici na tri sedmice.<sup>11)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: »sudski«. <sup>2)</sup> Min.: vacat. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekci.: »predsednik«. <sup>4)</sup> Min., vlad. in sekci. mesto kurziva: »i predsednici«. <sup>5)</sup> Sekc. uvršča pravilno: »sudije Velikih Sudova«, ki so bili v našem nač. prezrti.

Prim. op. 141. <sup>6)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>7)</sup> Min. in vlad. je izločena beseda »*prvog*«. <sup>8)</sup> V sekc. je izpuščen ves kurziv. <sup>9)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*sudija*«. Zakaj ta izjemni singular? <sup>10)</sup> Sekc.: »*sudiski*«. Variatio delectat! Prim. bel. 1. <sup>11)</sup> Sekc. pripominja: »*rezervisano*«.

### § 92

[Op. 28]

Ovo odsustvo uživaće *se*<sup>1)</sup> po pravilu za vreme sudskog odmora. Ako<sup>2)</sup> *pojedine*<sup>3)</sup> sudije ili sudijski<sup>4)</sup> pomoćnici *obzirom na potrebe službe ne budu mogli upotrebiti odsustvo*<sup>5)</sup> za vreme sudskog odmora, odobriće im se ovo odsustvo u toku godine.

<sup>1)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc. začenjajo s to besedo nov (2.) odstavek. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc. te besede nimajo, ni pa po mojem mnenju odveč, ker gre v resnici le za poedine, i z j e m n e primere. <sup>4)</sup> Sekc.: »*sudski*«. <sup>5)</sup> Min. in vlad. imata namesto kurziva: »*budu zadržani na radu*«, čemur sekc. še pristavlja: »*u sudu*«.

## Šesti odsek

### Sudska uprava i pravo nadzora

#### § 93

(1) Sudovi su u stvarima sudske uprave podredjeni Ministru<sup>1)</sup> Pravde.

(2) Sudije, sudijski<sup>2)</sup> pomoćnici i *pisarničko*<sup>3)</sup> osoblje dužni su saradjivati u poslovima sudske uprave.

<sup>1)</sup> Sekc.: »*Ministarstvu*«. <sup>2)</sup> Sekc.: »*sudski*«. <sup>3)</sup> Sekc.: »*administrativno*«.

#### § 94

[Sl. Pr. 1923, 22 s, Sl. Pr. 1924, 209; str. 22 s; 239; op. 96, 198]

(1) Neposredni *uredovni*<sup>1)</sup> nadzor nad sreskim sudovima vrše okružni sudovi i njihovi predsednici, a nad okružnim i trgovčkim sudovima Veliki Sudovi i njihovi predsednici, u čijih krug rada spada *uredovni*<sup>1)</sup> nadzor i nad poslovanjem sreskih sudova.

(2) *Neposredni uredovni nadzor nad Velikim Sudovima vrši Ministar Pravde. Njemu pripada i vrhovni uredovni nad-*

*zor nad svima sudovima u državi, no uredovni nadzor nad Vrhovnim Sudom može vršiti samo lično.<sup>2)</sup>*

<sup>1)</sup> Sekc.: »službeni«. <sup>2)</sup> Po sekc. slove 2. odstavek tako: »Vrhovni nadzor nad svima sudovima vrši Ministar Pravde lično ili preko inspektorja Ministarstva. Vrhovni nadzor nad Vrhovnim Sudom vrši njegov predsednik i podnosi izveštaj Ministarstvu Pravde.« S prvim stavkom tega odstavka je načeto sila osporeno in eventualno usodno vprašanje sodnega inspektorata. Institut ima tudi v avstrijski obliki mnogo nasprotnikov v literaturi in praksi. Zoper sodni inspektorat na pr. Engel 1, GerZtg 1919, 104 ss. Hellmer, ib. 292 (ki si želi inspektorje kot potovalne učitelje), Klang, ib. 311, (ki bi vpeljal mesto njih predavanja in dobro urejene uradne knjižnice). Vprašanje bi bilo treba temeljito in vsestransko razmatrati. Po mojem mnenju ne kaže, da se glede njega že vežemo v zakonu o sodni ustavi. Če se pa stvar že omenja, bi bilo treba vsekako področje sodnih inspektorjev zakonito ugotoviti, ker leži nevarnost, da se inspektor vmešava v sodstvo, na dlani tem bolj, ker so se primeri nedopustnega vmešavanja vrhovne justične uprave pri nas že zgodili. Kar se pa tiče drugega stavka tega dodatka, se mi niti on ne zdi srečen. Kakšen »vrhovni« nadzor pa je to, če mora predsednik vrhovnega sodišča poročati ministru? Čemu mu pa poroča? Najbrž vendar v to svrhu, da minister v primeru, da se mu nekaj ne zdi prav, potrebno odredi. Tedaj pa ima dejansko minister vrhovni nadzor, ne pa predsednik. In te pravice ministru pač ni moči kratiti. Končno nam ta odstavek niti ne pove, kdo vrši neposredni službeni nadzor nad velikimi sodišči. In ravno to je važno, ker sta v tem pogledu dve možnosti: ministrstvo (tako § 74 odst. 2 o. z.) ali vrhovno sodišče (tako § 12 češkoslov. zak. od 2. novembra 1918 Sb. z. a n. 5, ki resda ne velja več izza zak. od 16. aprila 1919, Sb. z. a n. 216 [pr. § 13, ki se vobče ujema s § 77 o. z. in s § 97 našega načrta]).

## § 95

[Op. 96]

(1) Zborni sudovi prvog i drugog stepena i njihovi predsednici vrše *uredovni*<sup>1)</sup> nadzor nad *njima*<sup>2)</sup> podredjenim sudovima prema uputima *Ministra*<sup>3)</sup> Pravde. Predsednici<sup>4)</sup> zbornih sudova pregledaće poslovanje *njima*<sup>2)</sup> podredjenih sudova periodično i lično; za prvih pet godina od kad stupi na snagu sudski postupak u gradjanskim parnicama po mogućnosti jedan put na godinu,<sup>5)</sup> kasnije najmanje svake dve godine. Prema potrebi vrše se i vanredni pregledi, koje može narediti i predsednik nadležnog Velikog Suda i Ministar Pravde.

(2) Na osnovu pregleda narediće se sve što se nadje za potrebno i što se može naređiti u delokrugu suda koji je izvršio pregled. Naredjenja što prelaze krug rada ovoga suda predložiće se Ministru Pravde, priloživši izveštaj o izvršenom<sup>6)</sup> pregledu.

<sup>1)</sup> Sekc.: »službeni«. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: vacat. <sup>3)</sup> Sekc.: »Ministarstva«. <sup>4)</sup> Sekc.: »predsednicima« (?). <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc. uvrščajo besedico: »a«. <sup>6)</sup> Sekc.: »izvršnom« (tisk. pogr.).

### § 96

(1) U pravo nadzora poglavito dolazi nadziravanje<sup>1)</sup> da li se poslovi redovno vrše, prinudjavanje sudova da vrše svoje dužnosti, ispravljanje<sup>2)</sup> zapaženih pogrešaka u radu i izveštavanje pretpostavljenog suda koji je pozvan da o tome izda potrebna naredjenja.

(2) Nadzoru podleži sve sudsko osoblje koje radi kod sudova podloženih<sup>3)</sup> nadzoru.

(3) Sudovi i njima dodeljeno osoblje moraju vršiti naloge date im od vlasti ili od organa koji vrše pravo nadzora, kao i dati im na zahtev potrebna objašnjenja.

<sup>1)</sup> Min. in vlad.: »nadziranje«; sekc. kakor v nač. <sup>2)</sup> Sekc.: »ispravljanje«. <sup>3)</sup> Min. in vlad.: »podložnih«; sekc. kakor v nač.

### § 97

[Sl. Pr. 1924, 209 ss; str. 239 s; op. 199, 200]

Vrhovni Sud je vlastan učiniti zamerke<sup>1)</sup> zbog nedostatka<sup>2)</sup> u<sup>3)</sup> poslovanju sudova<sup>4)</sup> prvog i drugog stepena<sup>5)</sup> koje je opazio<sup>6)</sup> prilikom vršenja svoje sudske vlasti. O tim nedostacima<sup>7)</sup> izvestiće Ministra Pravde i predložiti mu kakve naredbe treba izdati da se one u buduće izbegnu.

<sup>1)</sup> Sekc. tu uvršča: »sudovima«. <sup>2)</sup> Sekc.: »grešaka«. <sup>3)</sup> Sekc. uvršča: »njihovom«. <sup>4)</sup> Min. in vlad.: »suda«, sekc.: vacat. <sup>5)</sup> Sekc.: vacat. <sup>6)</sup> Sekc.: »zapazio«. <sup>7)</sup> Vlad.: »nedostatcima«, sekc.: »greškama«.

### § 98

[Sl. Pr. 1923, 170; Sl. Pr. 1924, 160, 210; str. 71, 189, 240; op. 96, 141]

(1) Pritužbe (žalbe)<sup>1)</sup> protiv suda ili sudskega osoblja radi uskraćivanja sudskega delanja ili odgovlačenja sudskega

poslova podnose se predsedniku neposredno prepostavljenog suda, no ako se *pritužba*<sup>3)</sup> odnosi na sudijsko<sup>4)</sup> osoblje zbornog suda onda se *pritužba*<sup>5)</sup> ima podneti predsedniku istoga suda. Ako su *ovakve*<sup>6)</sup> *pritužbe*<sup>1)</sup> očevidno neosnovane odbaciće se, inače će se pozvati dotični sud ili sudija, po potrebi pod pretnjom disciplinskih mera, da u odredjenom roku zadovolji pritužitelja i o tome podnese izveštaj ili da saopšti razloge s kojih ne može zadovoljiti *pritužitelja*.<sup>7)</sup>

(2) *Pritužbe*<sup>1)</sup> protiv Velikih Sudova ili Vrhovnog Suda radi uskraćivanja<sup>8)</sup> ili odgovlačenja sudskih poslova imaju se podneti predsednicima ovih sudova; *odnose li se pak*<sup>9)</sup> na same predsednike podneće se *Ministarstvu*<sup>10)</sup> Pravde koji će postupiti po naredjenjima prvog stava.

(3) Ako se *pritužbe*<sup>11)</sup> odnose na nemarno vršenje *uredovnih*<sup>12)</sup> poslova ili na neizvršenje ovih od strane činovnika suðske pisarnice, podneće se usmeno ili pismeno, u koliko za pojedine slučajeve drugi propisi što drugo ne naredjuju, sudiji, *kojemu*<sup>13)</sup> je poveren nadzor nad sudskom pisarnicom ili starešini<sup>14)</sup> suda, koji će po potrebi, pošto sasluša dotičnog činovnika, naređiti da se po mogućnosti što pre *otkloni*<sup>15)</sup> *razlog*<sup>16)</sup> *pritužbi*.<sup>17)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: »*Žalbe (pritužbe)*«. Namen red. komisije je bil, da vpeljemo besedo »*pritužba*« kot terminus technicus za nemško »*Beschwerde*« (pr. § 78 o. z.). <sup>2)</sup> Sekc.: »*sudiskog*«. <sup>3)</sup> Sekc.: »*žalba (pritužba)*«. Čemu se v sek. v kontekstu § ta dvojna označba vedno ponavlja, ne uvidevam. Saj vendar ne gre za dvoje pravnih sredstev, marveč za dvojno označbo enega in istega pravnega sredstva. <sup>4)</sup> Sekc.: »*sudisko*«. <sup>5)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*ona*«. <sup>6)</sup> Min. in vlad.: »*kakve*«, sek. pravilno. <sup>7)</sup> Sekc.: »*žalioca*«. Ako smatra sek. izraz »*žalba*« za tehnični, kar se da tudi sklepati iz tega, da rabi v 4. odstavku samo še ta izraz (bel. 11), tedaj bi bil seveda terminus »*žalivac*« na mestu. Tedaj bi se pa moral rabiti dosledno, torej tudi neposredno pred tem mestom, kjer so pa pustili »*pritužitelja*«. <sup>8)</sup> Min., vlad. in sek. uvrščajo tu: »*sudiskog delanja*« (pač konformno s 1. odst.). <sup>9)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*ako se odnose*«. <sup>10)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*Ministrju*«. Nagibi? Drugod (na prim. §§ 93, 95) so nadomestili našega »*ministra*« z »*ministarstvom*« (bel. 1 odn. 3 k temu §§). Menda za izpremembo so postavili tu namesto »*ministarstva*« »*ministra*«! <sup>11)</sup> Sekc.: »*žalbe*«. <sup>12)</sup> Sekc.: »*službenih*«. <sup>13)</sup> Min. in vlad.: »*koje*« (?), sekc.: »*kome*«. <sup>14)</sup> Sekc.: »*starešinom*«. <sup>15)</sup> Sekc.: »*ukloni*« (menda bolje). <sup>16)</sup> Min., vlad. in sekc.: »*uzrok*«. <sup>17)</sup> Sekc.: »*žalbi*«.

## Sedmi odsek

### Prelazna i završna naredjenja

#### § 99

[Sl. Pr. 1923, 5 s, 27 s; str. 5 s, 27 s; op. 3]

(1) Tamo gde postoje opštinski sudovi ili njima slične ustanove ostaju i dalje na snazi. U oblastima gde ne postoje opštinski sudovi Ministar Pravde može ih uvesti na zahteve oblasnih skupština.

(2) Bliža naredjenja o sastavu i nadležnosti opštinskih sudova, o postupku tih sudova kao i o načinu biranja opštinskih sudija propisaće se posebnim zakonom.

#### § 100

Pri stupanju na snagu ovoga zakona sudije koje se zateku kao sudije Kasacionog Suda u Beogradu i Novom Sadu, Stola Sedmorice u Zagrebu, Vrhovnog Suda u Sarajevu i Velikog Suda u Podgorici, smatraće se kao sudije Vrhovnog Suda po ovom zakonu.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc. ima dostavek: »(rezervisano)«.

#### § 101

[Sl. Pr. 1923, 25, 55; Sl. Pr. 1924, 199; str. 25, 32 s, 229; op. 103, 186]

Ministar Pravde ima pravo da u roku od godine dana, od dana kad ovaj zakon dobije obaveznu snagu, u svrhu reorganizacije sudova a u granicama najnužnije potrebe, sa odobrenjem Vrhovnog Suda ukazom premesti sudiju iz suda u kome je u drugi koji sud na položaj istog ranga.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc. dodaje opazko: »(rezervisano)«.

#### § 102<sup>1)</sup>

*Ministar Pravde je ovlašćen da posebnom naredbom u roku od tri godine od dana kad ovaj zakon dobije obaveznu snagu, po potrebi i za područja pojedinih Velikih Sudova snizi trajanje sudijske pripravne službe ispod zakonskog roka ali nikako ispod dve godine.<sup>2)</sup>*

<sup>1)</sup> Sekc. je ta § izločila. Vsled tega je dobil naš § 103 številko 102 itd. do konca. <sup>2)</sup> Min. in vlad. sta ta § prevzela v neizpremenjeni obliku.

Ker pa določa njun § 68 (prim. bel. 1 k temu §), da traja redna pripravljalna služba samo dve leti, je njun § 102 v protislovju z njunim § 68. Raz svoje stališče bi morala skrajno skrajšano dobo določiti z enim ali pol drugim letom.

### § 103<sup>1)</sup>

Ministar Pravde će u roku od šest meseci, od dana kad ovaj zakon dobije obveznu snagu, prevesti današnje sudijsko pomočno osoblje na odgovarajuća mesta (<sup>2)</sup> pristava i <sup>3)</sup> sekretara<sup>2)</sup>), ako imaju kvalifikacije koje ovaj zakon traži.

<sup>1)</sup> Sekc.: »§ 102«. <sup>2)</sup> Min., vlad. in sekc.: brez oklepajev. <sup>3)</sup> Min., vlad. in sekc.: »odnosno«.

### § 104<sup>1)</sup>

[Sl. Pr. 1923, 12, 171; str. 12, 73; op. 165]

O uredjenju porotnih sudova i državnih tužioštva<sup>2)</sup> donće se posebni zakoni.

<sup>1)</sup> Sekc.: »§ 103«. <sup>2)</sup> Sekc. mesto kurziva: »porotnim sudovima i državnim tužioštvinama«.

### § 105<sup>1)</sup>

[Op. 87]

Posebnim zakonom<sup>2)</sup> odrediće se kada će ovaj zakon, po obnarodovanju, dobiti obveznu snagu.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Sekc.: »§ 104«. <sup>2)</sup> Min.: »zakonima« (?). <sup>3)</sup> Sekc. dodaje opazko: »(rezervisano)«. § je po mojem mnenju odveč, ker določi vacatio legis lahko predležeči zakon sam. Razglasiti ga, dokler je še povsem negotovo, kdaj bo mogel stopiti v veljavo, nima smisla, ker to zakonodavca le po nepotrebni in predčasno veže.

### § 106<sup>1)</sup>

Onoga dana kada ovaj zakon dobije obveznu snagu prestaju važiti svi drugi propisi koji se odnose na predmete uredjene ovim zakonom.

<sup>1)</sup> Sekc.: »§ 105«.

